



Cercle Celtique Bro Gwenrann :

Christophe JOSSO, Sylvie MONVILLERS, Justin JULIO, Catherine BOUGRO, Gabriel DOUSSET, Véronique CAPRON, Didier LUCAS, Margot TOBIE, Corine JOSSO, Cannelle SOMMEVILLE, Virginie DOUSSET, Chloé LEGAL, Marie-Laure LEGAL/TOBIE, Lilwenn, Marie-Annick TOBIE, Annaïg CAVELLEC, Jacqueline DELALANDE, Gérard CAVELLEC, Pascale WISNIEWSKI, Stéphane SEROUX, Emma NICOLAS, Donatien PELLIET, Enora PINCEMIN, Maewenn AYOUL.



Le Bourgeois Gentilhomme

made in Breizh

25 et 26 février 2023
Théâtre Jean Bart – Saint-Nazaire



www.astrolabe44-bgh-bzh.fr

Nous avons fêté l'année dernière le 400^e anniversaire de la naissance de Molière. Depuis sa création en 1670, *Le Bourgeois Gentilhomme*, œuvre majeure et populaire, parcourt le monde dans les mises en scène les plus variées, et accoste, à point nommé, ... en Bretagne !

Est-ce qu'une troupe constituée d'amateurs et de bénévoles peut créer un spectacle, à la fois respectueux du texte et de l'auteur et un tantinet déjanté ? OUI ! Ne vous étonnez pas si les comédiens, musiciens et danseurs de **L'Astrolabe 44**, du groupe **XX Celtes**, du **Cercle Celtique Bro Gwenrann**, ont décidé d'en produire une adaptation : **Le Bourgeois Gentilhomme « made in Breizh »** !

Il s'agit là de la toute nouvelle création de **L'Astrolabe 44**, « arts de la scène et lien social », association fondée à Saint-Nazaire en 2009, qui a depuis créé de nombreux spectacles en lien avec divers partenaires associatifs.

Une coproduction L'Astrolabe 44 / Tam Tam Production.



- Mise en scène : Gemma Sakho, Pierre Reipert
- Costumes : Dominique Legeais
- Musique et chants : XX Celtes, Dominique Blain
- Danses : Cercle Celtique Bro Gwenrann
- Lumière: Cyrille Pageaud

Comédiens (par ordre d'entrée en scène) :

Maître de musique : Émilie LE BOZEC, *Maître à danser* : Anne-Sophie GUILLONNET, *M. Jourdain* : Alain BRICE, *1^{er} laquais* : Françoise CUNIN, *2^e laquais* : Myriam LAMOUREUX, *Maître d'armes* : Théophile NOEL, *Maître de philosophie* : Henri-René DARDANT, *Maître tailleur* : Pierre JOSSE, *1^{er} Garçon tailleur* : François BOUEILH, *2^e Garçon tailleur* : Pierre Reipert, *Nicole* : Émilie LE BOZEC, *Mme Jourdain* : Myanne DAVID, *Dorante* : Henri-René DARDANT, *Cléonte* : Théophile NOEL, *Covielle* : Louis LEMOINE, *Lucile* : Anne-Sophie GUILLONNET, *Dorimène* : Nathalie LAZAREFF. *Maître page, élève de musique* : Gabriel HUILIERS GUILLONNET. *Pages* : Jules MALGOGNE et Judy HULCOQ. *Figurants* : Vanina HUET et Sébastien MOYON.

Musiciens :

- **XX Celtes** : Joëlle NASSIET : *clarinette*, Tangui BODIN : *accordéon diatonique*, Vincent BELIARD : *bombardes*, Corentin DAVID : *cornemuses*, Olivier BESSON : *saxophone*, Christian MEHAT : *tuba*, Hervé BATTEUX : *percussions, punctuations sonores*, Ensemble : *chœurs*.
- **L'Astrolabe 44** : Dominique BLAIN : *flûtes, guitares, chant*.

Musiques et chants :

1-Ouverture (*Lully, T.Bodin*), 2-Nuit et jour je languis (*trad, D.Blain*), 3-J'ai dix aiguilles (*trad, D.Blain, T.Bodin*), 4-Au creux du chêne (*D.Blain*), 5-7-Menuet (*Lully, T.Bodin*), 6-Les gars sont ailleurs (*trad, D.Blain*), 8-Tarentelles (*trad, T.Bodin*), 9-Pardon Spezed (*trad*), 10-Le Mufti (*impro*), 11-Cérémonie des Turcs (*Lully, T.Bodin*).

Compositions et arrangements : Tangui Bodin, Dominique Blain.